



# Spaß um die Ecke

Dave Davis zeigt als Motombo Umbokko im Antoniushaus seine 360-Grad-Schokoladenseite

Seite 15

# rundschau

Wochenzeitung für Stadt und Landkreis Regensburg  
146.000 Auflage (Gesamt 464.000)  
Mittwoch, 8. Februar 2012 – Nr. 06

Im September eröffnet der neue Jugendtreff am Hohen Kreuz

# Nie mehr Container

17 Jahre mussten die Jugendlichen mit einem Provisorium vorlieb nehmen. Jetzt wurde Richtfest im neuen Haus gefeiert.

Seite 02



# Beste Leser treten an

Wettbewerb des Buchhandels geht weiter

**Regensburg (rs).** Der Vorlesewettbewerb des Deutschen Buchhandels geht in die nächste Runde: Hunderttausende Schüler haben sich in diesem Schuljahr wieder am bundesweiten Lesewettbewerb beteiligt. Die Sieger treten am Montag, 13. Februar um 14.30 Uhr in der Stadtbücherei am Haidplatz gegeneinander an. Eine Jury, besetzt mit dem Buchhändler Peter Hartung, der Diplom-Bibliothekarin Gabriele Fliegerbauer von der Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen in Regensburg, Kathrin Scharf, Bibliothekarin an der

Universitätsbibliothek, sowie dem Vorjahressieger Daniel Platzer, wird die besten Vorleser der Stadt auswählen. Der Vorlesewettbewerb wird seit 1959 vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels durchgeführt. Mehr als 700.000 Kinder aller Schularten beteiligen sich jährlich am Wettbewerb. Die Etappen führen über Stadt-, Kreis-, Bezirks- und Länderebene bis zum Bundesfinale im Juni. Der aktuelle Stand des Vorlesewettbewerbs sowie alle Termine sind auf [www.vorlesewettbewerb.de](http://www.vorlesewettbewerb.de) zu finden.  
Foto: Veranstalter



**DAS NÄRRISCHE ANGEBOT**

GERNE NEHMEN WIR IHREN GEBRAUCHTEN IN ZAHLUNG.

RENAULT CLIO II Harlekin 3-TÜRER  
1.2 16V 75, inkl. Klima  
Unser Angebotspreis\*  
**6.990,- €**  
UVP: 9.990,- €\*\*

Gesamtkonsum (l/100 km) kombiniert: innerorts 7,5, außerorts 6,8, kombiniert 6,7;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 132 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

\*ab 700,- € Ust. (Umsatzsteuer) + Steuerliche Freisetzung des Herstellers für ein gleichzeitig zugewiesenes Sondermodell. Abholung und Sonderausstattungen.

Regensburg · Lilienthalstr. 2  
Telefon: 09 41 / 37 85 - 0  
[www.autohaus-kraus.de](http://www.autohaus-kraus.de)

Autohaus **kraus** GmbH  
Der Franzose und mehr ...

**ALLES MUSS RAUS!**  
Alle Winterjacken  
bis zu  
**70%**  
reduziert!

WIRKES  
Untere Bachgasse  
Ecke-Hinter der Grieb  
Gewerbepark C40  
direkt an der Donaust. Str.

Ausgehend vom Listenpreis  
einer UVP. des Herstellers

# BMW kündigt Wachstum an

Ab März wird in Regensburg der neue 3er gefertigt. Seite 10



# Jahn: Klappt die Wende?

SSV hofft auf Erfolgserlebnis gegen Darmstadt 98. Seite 12



**Trotz Umbau – Verkauf geht weiter!**  
Ihr Matratzen- und Bettenspezialist  
Betten **BÖHM**  
Steinweg 21, Tel. 09 41/8 46 35

**Mehr**  
Geschichten.

**Die Perücke**  
PERÜCKEN · HÜTE · KOPFBEDECKUNGEN  
Landshuter Straße 66 · 93053 Regensburg  
Telefon 0941 / 70 81 41 04  
[www.die-peruecke-regensburg.de](http://www.die-peruecke-regensburg.de)

**GOLDZENTRALE Regensburg**

Im Castra Regina Center,  
Ärztelhaus am Hauptbahnhof  
Parkplätze im Haus (Tiefgarage), Bahnhofstr. 22-24,  
93047 Regensburg, Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
[www.goldzentrale-regensburg.com](http://www.goldzentrale-regensburg.com)

**VERKAUFEN, SOLANGE DER GOLDPREIS GUT IST!**

**Barankauf** von Gold, Silber, Schmuck, Zahngold, Uhren, Bestecken, Alt- & Bruchgold, Münzen und Barren

HILF MENSCH UND NATUR DURCH EDELMETALLRECYCLING!

Ankaufsrepräsentant  
Reinhold Rupp freut sich auf Ihren Besuch.

Faschingsdienstag bis 20.00 Uhr geöffnet!

**DONAU EINKAUFS ZENTRUM**  
REGENSBURG  
[donaueinkaufszentrum.de](http://donaueinkaufszentrum.de)  
Wir feiern die

**5. Jahreszeit**

**Rosenmontag:**  
14.00 – 18.00 Uhr  
Die **Charivari Faschingswette** für Groß und Klein

Eintritt frei!

**Samstag**  
11.02.2012, 11.00 – 17.00 Uhr  
Großes Prinzenpaartreffen mit den Faschingsgesellschaften Lusticania, Narragonia und den „Evergreens“.

**Faschingsamstag**  
18.02.2012, 11.00 – 17.00 Uhr  
Rock'n Roll und Boogie Woogie-Fasching mit dem RRC Tutti Frutti und „Just in Time“.

**Rosenmontag**  
20.02.2012, 14.00 – 18.00 Uhr  
Charivari Faschingswette: Ein Charivari-Foto mit Pappnase von Ihnen und mit etwas Glück ein wertvoller Einkaufsgutschein als Gewinn für Sie. Mehr an der Centerinformation oder auf Radio Charivari.

**Faschingsdienstag**  
21.02.2012, 13.00 – 18.00 Uhr  
Großer Kinderfasching mit Zauberclown Manuela und der Band „Los Bravos/Dreamers“.